

[6]

2021

Ежемесячный  
литературно-  
художественный  
журнал

ИНОСТРАННАЯ И ЛИТЕРАТУРА

## Польша за пределами Польши / Polska poza Polską

Составитель номера  
Светлана Панич

NB

Пограничье:  
из современной  
польской поэзии

"Память, говори"

Польша—Россия

"Париж —  
город польский"Solidarność /  
СолидарностьБиблиоФИЛ  
Библиография

Авторы номера

- 3 СВЕТАНА ПАНИЧ *"Польша за пределами Польши": в поисках определения*
- 5 ЮЗЕФ ВИТТЛИН *Мой Львов*. Перевод Сергея Морейно
- 39 ТИМОТЕУШ КАРПОВИЧ *Трудный лес*. Перевод и вступление Сергея Морейно
- 46 ЯН ПОЛЬКОВСКИЙ *"Быть может еще существует поэзия"*. Перевод Владимира Штокмана. Вступление Игоря Белова
- 58 КШИШТОФ ШАТРАВСКИЙ *Из разных книг*. Перевод Евгении Добровой
- 65 СТАНИСЛАВ ВИНЦЕНЦ *На высокой полонине. Правда старовека*. Перевод Сергея Морейно
- 80 АНДЖЕЙ БОБКОВСКИЙ *Наброски пером (Франция 1940–1944)*. Перевод Ирины Киселевой
- 157 ХАННА КРАЛЬ *Правнук*. Рассказ. Перевод Светланы Панич
- 167 ЮЗЕФ ЧАПСКИЙ *Блок и тайная свобода*. Эссе. Перевод Анастасии Векшиной
- 177 АННА БЕРНХАРДТ *Бездонный архив парижской "Культуры": русские следы*. Перевод Светланы Панич
- 185 "...сотрудничество с 'Культурой' для меня огромная радость и честь". Из переписки Томаса Венцловы и Ежи Гедройца. Перевод и комментарии Светланы Панич. Вступление Томаса Венцловы
- 203 ЛЕО ЛИПСКИЙ *Люди из Мезон-Лаффита*. Отрывки из воспоминаний, 1975. Перевод Владимира Окуня
- 212 АДАМ ВОДНИЦКИЙ *Август и Элен*. Глава из книги *Воспоминания*. Перевод Елены Барзовой и Гаянэ Мурадян
- 226 ЮЗЕФ МАРИЯ РУШАР *"Солидарность"*. Это случилось со мной. Перевод Никиты Кузнецова
- 261 ЯЦЕК КАЧМАРСКИЙ *Баллады о времени и свободе*. Перевод и вступление Игоря Белова
- 272 *Среди книг с Ольгой Балла*
- 278 *Польская литература на страницах "ИЛ". 2011–2021*
- 282